

Бібліографичний покажчикъ

пysаннivъ П. Кулиша.



ыдаючи альманахъ на згадку про П. О. Кулиша, годы-
лося податы въ йому й повну бібліографію його
пysаннivъ та пysаннivъ про його й його творы.

Та на лыхо альманахъ лаштувався въ такому
мисти, де нема не то вкраинськои, але й ніякои доброи,
до науковихъ студiй здатнои, бібліотекы.

Черезъ те, писля деякыхъ початковыхъ заходивъ, замиръ-
шо до покажчыка пysаннivъ про Кулиша зовсiмъ довелося об-
lyшты: занадто бувъ бы вже винъ не повный. Лекше було
скласти покажчыкъ пysаннямъ самого Кулиша, але жъ и тутъ
перешкода тая въ матерiялахъ не дала зробити ричъ такою пов-
ною, якъ хотилося бъ. Та зважаючи на те, що покажчыка тво-
рамъ Кулишевымъ доси ще нема, а сей, що склався въ Черни-
гови, мабуть такы мистынь $\frac{9}{10}$ усього матерiялу, друкуюмо його
тутъ, бо все жъ зъ його мусыть буты корыстъ за для исторыка
литературы, та й за-для кожного, хто хотивъ бы довидатися про
Кулишеву дiяльнiсть, надто, що сю дiяльнiсть никто ще доси
всю цилкомъ не оглянувъ, хочъ мы вже й маємо двi поважни
праци про Кулиша—д.д. Маковея й Шенрока.

Склавъ сей покажчыкъ д. А. М. Балика; я жъ перевирывъ по змози матеріяль зъ книжкамы, доточывъ трохы своихъ запысивъ и врешти зредактувавъ увесь матеріяль.

1901. XI. 15.

Б. Гринчёнко.



Кулишевы псевдонимы: Козакъ Белебень, Т. Вешнякъ, Гургурдядько, Петро Забоцень, Иродчукъ, Панько Казюка, П. К., Ломусъ, Николай М., Н. М., Н. Необачный, Панько Небреха, Опанасъ Прачъ, Павло Ратай, Ратай, Денысъ Федоренко, Хуторянынъ. Д. П. Хоречко, Даныло Юсь.

1840.

1. Малороссійские рассказы: I. О томъ, отъ чего въ мѣстечкѣ Воронежѣ высохъ Пѣшевцовъ ставъ, II. О томъ, что случилось съ козакомъ Бурдюгомъ на Зеленой недѣлѣ. П. Кулишъ.—Кievлянинъ, изд. М. Максимовичъ. Kievъ. Книга I, бокы 205—228.

1841.

2. Огненный змѣй. Повѣсть изъ народныхъ преданій. П. Кульша.—Кievлянинъ. Изд. М. Максимовичъ. Kievъ. Книга вторая 181—288.

3. Цыганъ. (Урывокъ зъ казкы). П. Кулишъ.—Ластивка. Сочиненія на малороссійскомъ языкѣ. Собралъ Е. Гребенка. Спб. Бокы 362—370.

1843.

4. Україна. Зложывъ П. Кулишъ. Одъ початку Вкраїни до батька Хмельницького. Kievъ. Въ Университетской Типографії. 100 бк. in. 8⁰. Цена 1 руб.

5. Михайло Чарнышенко или Малороссія восемдесятъ лѣтъ назадъ. П. Кулъша. Kievъ. In 8⁰. ч. I: 1+206+1 бк. ч. II: 1+190+1 бк; ч. III: 1+221 бк.

1845.

6. Черная Рада. П. Кулишъ.—Современникъ. Спб. [Перши V главъ].

1846.

7. Повѣсть объ украинскомъ народѣ. П. Кулишъ.—Звѣздочка.
Спб.

8. Повѣсть объ украинскомъ народѣ. Написалъ для дѣтей старшаго возраста П. Кулѣшъ. С.-Петербургъ. Въ типографии Императорской Академіи Наукъ. 2+114 бк. 16⁰.

9. Предисловіе къ Лѣтописи Самовидца о войнахъ Богдана Хмельницкаго и о междуособияхъ, бывшихъ въ Малой Россіи по его смерти.—Чтенія Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ, Москва.

1847.

10. Українська народна продація. Собралъ П. Кулѣшъ. Книжка первая. Москва. 90 бк. 8⁰. [Надруковано р. 1847, але вийшло зъ початку 90-хъ рокивъ у „Чтеніяхъ Моск. Общ. Исторіи и Древностей“.]

1852.

11. Исторія Ульяны Терентьевны. Повѣсть Николая М.—Современникъ. Спб.

12. Исторія испанской литературы по Тинтору.—Отечественные Записки. Спб. [Вийшла й окремою книгою].

1853.

13. Яковъ Яковлевичъ. Повѣсть Николая М.—Современникъ. С.-Петерб.

14. Алексѣй Однорогъ. Повѣсть.

1854.

15. Лѣто въ Малороссіи. Николая М.—Современникъ, кн. I.

16. Записки о жизни Гоголя. Н. М.—Современникъ, Петербургъ.

17. Опытъ біографіи Н. В. Гоголя, со включеніемъ до сорока его писемъ. Сочиненіе Николая М. Спб. 206+II бк. 8⁰.

18. **Запису** П. О. Кулишевого народни писни (зъ пидпымомъ: П. К.) надруковано въ книзи: „Народныя южнорусскія пѣсни, изд. А. Метлинскаго“, Кіевъ. (Про те, що се Кулишивъ пидпымъ дыв. „Записки о Южной Руси, I, 199—200). .

1856.

19. **Записки о жизни Николая Васильевича Гоголя**, составленные изъ воспоминаній его друзей и знакомыхъ и изъ его собственныхъ писемъ. Съ портретомъ Н. В. Гоголя.—Николай М.—Петербургъ, т. I, стр. 6+333+1 и т. II, стр. 302+10, 8⁰.

20. **Разсказъ современника поляка о походахъ противъ гайдамакъ**. П. Кулиша.—„Русская Бесѣда“, кн. 4, стр. 68—101.

21. **Записки о Южной Руси**. Издалъ П. Кулишъ. Томъ первый. Спб. XXVI+322+2 стр. 8⁰.

1857.

22. **Записки о Южной Руси**. Издалъ П. Кулишъ. Томъ второй. Спб. XIV+354+1 стр. 8⁰.

23. **Граматка**. С.—Петербургъ. 149 бк. 12⁰ Цина 50 к.

24. **Проповѣди на Малороссійскомъ языке**,protoірея Василія Гречулевича. Издание второе, исправленное. Петербургъ. XIV+203+3 стр. 8⁰ Ц. 1 р. [Кулишъ у цьому виданнії поперероблявъ проповиди Гречулевыча, а деяки й самъ понапысувавъ. Дыв. листъ Кулишивъ зъ дня 19 жовтня р. 1893-го въ львивській „Зорі“ 1894 р., бикъ 44—45].

25. **Чорна Рада**, хроника 1663 року. Написавъ П. Кулишъ. Санктпетербургъ. 428+1 бк. 8⁰.

26. **Черная Рада**, хроника 1663 г. П. Кулиша.—„Русская Бесѣда“, кн. II—IV, стр. 108 и 145.

27. **Черная Рада**. П. Кулиша. Москва. 263 стр. 16⁰ Ц. 1 р. 50 к.

28. **Объ отношеніи Малороссійской словесности къ общерусской**. Эпилогъ къ „Черной Радѣ“.—„Русская Бесѣда“.

29. **Кievskie bogomol'cy**.—„Народное Чтеніе“ за февраль.

30. **Повѣсть о Борисѣ Годуновѣ и Димитріи Самозванцѣ**. П. Кулишъ. Петербургъ?

31. Слово одъ издателя. П. Кулишъ.—Въ книзи: „Народни оповидання Марка Вовчка. Издавъ П. А. Кулишъ. Спб. 1858“. [Книга ся, хочъ и датована рокомъ 1858, выйшла вже 1857-го].

32. Взглядъ на Малороссійскую словесность, по случаю выхода въ свѣтъ книги: „Народни оповидання Марка Вовчка“. П. Кулишъ.—„Русскій Вѣстникъ“, № XII, стр. 227—234.

33. Объ игрѣ г. Артемовскаго въ малороссійской оперѣ: „Москаль чаривныкъ“. П. Кулишъ.—Русскій Вѣстникъ, № XII, кн. 2-я, стр. 224—227.

34. Воспоминаніе Русскаго о польскомъ археологѣ Константина Свидзинскомъ. П. Кулишъ. „Русскій Вѣстникъ“, октябрь, книга 2-я.

1858.

35. Григорій Квитка (Основ'яненко) и ёго повисти. Слово на новый выходъ Квитчныхъ повистей. Напысавъ П. Кулишъ. Спб. XXXVI бк. 12⁰. [На обгортці надруковано: „Эта брошюрка прилагается бесплатно при „Повистяхъ Квитки“, изданныхъ П. Кулишемъ. Всѣ, купившиѣ уже „Повисти Квитки“ получать ее отъ книгопродавцевъ, которымъ издатель выдаетъ эту брошюрку съ такимъ условіемъ“].

36. Записки о Южной Россії [по сочин. П. Кулиша] В. К. [овалевский].—„Отечественный Сборникъ.“ Видень. №№ 6 та 7.

37. Переписка Н. В. Гоголя съ А. А. Ивановымъ. [П. А. Кулишъ].—„Современникъ“, № XI.

1855 чы 1858?

38. Феклуша. Повѣсть Николая М. „Русская Бесѣда“, кн. II.

1859.

39. Климентій. Українскій стихотворецъ временъ гетмана Мазепы. П. А. Кулишъ.—„Русская Бесѣда“, стр. 79—140.

40. Народныя пѣсни, подобранныя П. Кулишемъ.—„Народное чтеніе“, № 2, стр. 204—212.

41. Повѣсть о южной Руси. П. Кулишъ. „Народное чтеніе“, № 36.

42. Н. В. Гоголь. [Біографія у книзи: „Лицей князя Безбородко“]. П. Кулишъ.

43. Майоръ, малороссійская повѣсть.—„Русскій Вѣстникъ“. №№ 1 и 2.

1860.

44. Хата. Издавъ П. А. Кулишъ. Петербургъ. XXII+2+215 бк. 80. [Въ альманаси цьому належыть Кулишеви: Передне слово до громады. Поглядъ на Українську словесность (боки VII—XXII), „Слово одъ издателя“ до „Первоцвitu“ Щоголева и Кузьменка (1—24), „Одъ издателя“ — до „Прыказокъ“ Гребинки (39—57), „Сира кобыла“ Иродчука, зъ словомъ одъ издателя (59—70). Одъ издателя—до „Лыхо не безъ добра“ Ганны Барвинокъ (90—103), Три слезы дивочы [виршы] (105—111), Коліи. Українська драма зъ останнього польского панування на Україні. Актъ первый (113—156), Одъ издателя—до „Въ осене лито“ Ганны Барвинокъ (157—172)].

45. Сира Кобыла. Оповиданнє Иродчука. Петербургъ. Цина 3 коп.

46. Повѣсти П. А. Кулиша въ четырехъ томахъ. Петербургъ. Мал. 80. Томъ первый: Черная Рада 6+357 стр.—Томъ второй: Алексѣй Однорогъ. 6+357 стр. Томъ третій: Воспоминанія дѣтства Николая М*. 8+412 стр. Томъ четвертый: Майоръ. Потомки заднѣпровскихъ гайдамакъ. 6+323+3 стр. Ц. 2 р. 50 к.

47. Повѣсть о южной Руси. П. Кулишъ.—Народное Чтеніе, № 1.

48. На почтовой дорогѣ въ Малороссіи. П. Кулишъ. „Искра“, № 49.

1861.

49. Листы съ хутора. Хуторянына. Листы I—V [Перши листы пидпysанo: Хуторянынъ, останній: Козакъ Белебень]—„Основа“ I, 310—318; II, 227—232; III, 25—32; IV, 143—156; XI—XII, 122—128.

50. Обзоръ украинской словесности. П. Кулишъ. I. Климентій. II. Котляревскій.—Основа, I, 159—262; III. Артемовскій

Гулакъ. Ibid., III, 78—113; Гоголь. Ibid., IV, 67—90; V, 1—33; IX, 56—68; XI—XII, 1—11.

51. **Объ изданиі украинскаго словаря.** П. Кулишъ.—Основа, I, 333—334.

52. **Знайденый на дорози лыстъ.** П. Необачный.—Основа, II, 233—238.

53. **Другой человѣкъ.** П. А. Кулишъ.—Основа, кн. II, 56—104.

54. **Характеръ и задача украинской критики.** П. А. Кулишъ.—Основа, кн. II, 157—162.

55. **Литературная извѣстія.** П. Кулишъ.—Основа, кн. II, 263.

56. **О публичныхъ чтеніяхъ профессора Костомарова изъ исторіи Украины, по смерти Богдана Хмельницкаго.** П. Казюка.—Основа, кн. II, 252—253.

57. **Объясненіе неудобопонятныхъ южнорусскихъ словъ, содержащихся во 2-й книжкѣ „Основы“.** Письмо къ редактору. П. Кулишъ.—Основа, II [на пры кинци книги, бк. 1—9].

58. **Хмельныщна.** П. А. Кулиша [частына].—Основа, кн. III, бк. 1—15.

59. **Старосвѣтское дворище.** П. Кулишъ.—Основа, кн. III, 32—49.

60. **Слова надъ гробомъ Шевченка.** П. А. Кулиша [въ статьѣ Л. Жемчужникова: „Воспоминаніе о Шевченкѣ.“] Основа, кн. III, 5—6.

61. **Пивпивныка.** Гышпанська дитська казочка. Панько Казюка.—Основа, IV, 39—43.

62. **Липовая пущи.** Д. П. Хоречко.—Основа, кн. V, 1—25.

63. **Плачъ Россійскій** [Передмова й текстъ] П. А. Кулиша.—Основа, кн. V, 46.

64. **Народня слава, Солбныця, Зъ за Дунаю.** П. Кулишъ [Виршы].—Основа, кн. IX, бк. 25—34.

65. **Русалка.** Мицкевичова баллада. Ломусъ.—Основа, кн. IX, бк. 34—40.

66. **Съ того свиту.** Кумейки. Дума (1637). П. Кулишъ [Виршы].—Основа, кн. IX, бк. 49—55.

67. **Что есть мнѣ и тебѣ жено?** П. Кулишъ [Виршы]. Основа, кн. IX, бк. 108—109.

68. **Исторія Украины.** П. А. Кулишъ.—Основа, кн. IX, бк., 79—107.

69. **Украинскія незабудки.** П. Кулишъ.—Основа, кн. IX, 1—48.
70. **Передовыe жиды.** П. Кулишъ.—Основа, кн. IX, 135—138.
71. **О повѣсти г. Кузьменка.** П. Кулишъ.—Основа, кн. IX, 139—141.
72. Частына поемы: Черныця Мар'яна. Т. Г. Шевченка [эъ переднимъ словомъ та ввагамы П. Кулиша].—Основа, кн. IX, бк. 1—12.
73. **Хымеры.** Мицкевычова баллада: Romantycznośc. Ломусъ. Основа, кн. X, бк. 17—20.
74. **Самъ соби.** Люли-люли. Старець (Дума). Дунайська дума. П. Кулишъ [Виршы].—Основа, кн. X, бк. 20—43.
75. **Гоголь и ворона.** (Байка) П. Кулишъ.—Основа, кн. X, [остання картка въ кнызи].
76. **Настуся.** Поема (1648). П. Кулишъ.—Основа, кн. X, бк. 1—30, кн. XI и XII, бк. 1—16.
77. **Святыня.** П. Кулишъ [Виршы].—Основа, XI—XII, бк. 15—16.
78. **Давне горе,** Дума. П. Кулишъ.—Чумацьки диты. Мицкевичова баллада: Powrót taty. Ломусъ.—Lago maggiore.—До Данта, прочытавши його поему Пекло. П. Кулишъ [Виршы].—Основа, XI и XII, бк. 1—9.
79. **До Маруси Т.** Родына єдына. П. Кулишъ [Виршы]. Основа, XI—XII, бк. 11—14.
80. **Гордовыта пара.** (Бабусыне оповиданне). Петро Забоцень.—Основа, кн. XI и XII, бк. 49—56.
81. **Выговщина.** П. Кулишъ.—Основа, кн. XI—XII, бк. 1—15.
82. **Нѣсколько предварительныхъ словъ.** П. Кулишъ. [До оперетты Я. Г. Кухаренка:—„Чорноморський побытъ на Кубани“]. Основа, кн. XI—XII, бк. 1—5.
83. **Хмельныщина.** Историчне оповиданне. П. Кулишъ. Коштомъ Ф. И. Чорненка. Петербургъ. 128 бок. 12⁰, ц. 25 к.
84. **Орыся.** Идиллія П. А. Кулиша. Петербургъ. 16 бк. 16⁰. Ц. 5 к.
85. **Лысты съ хутора.** Петербургъ. Въ друкарни П. А. Кулиша. Лыстъ I и II. Про города й села. 30 бк. 16⁰. Ц. 5 к. Лыстъ III. Чого стоить Шевченко яко поеть народній. 17 бк. 16⁰. Ц. 5 коп. Лыстъ IV. Про злодія у сели Гакивныци. 29 бк. 16⁰. Ц. 5 коп.

86. **Пившивника.** Гышпанська дитська казочка. По нашему росказавъ Панько Казюка. Петербургъ. Въ друкарни П. А. Кулиша. 16 бк. 16⁰. Ц. 3 к.
87. **Бабуся съ того свиту.** Оповиданнѣ про померши души. Петербургъ. Въ друкарни П. А. Кулиша. 14 бк. 16⁰. Ц. 5 к.
88. **Очаківська біда.** Козацьке оповиданнѣ. Петербургъ. Въ друкарни П. А. Кулиша. 8 бк. 16⁰. Цина 2 коп.
89. **Граматка.** П. Кулиша. Петербургъ. 68 бк. 16⁰. [На окладынци надруковано: **До громады.** П. Кулишъ].
90. **Остання писня.** П. Кулишъ [Виршы].—Черниговскій Листокъ, № 11, стр. 83.
91. **Зъ за Дунаю.** П. Кулишъ. [Виршы].—Слово. Львивъ. № 71.
92. Концертъ въ память Т. Шевченка. П. Кулишъ.—Съверная Пчела, № 95.
93. **Публичныя чтенія г. Костомарова объ Украинѣ,** во времена гетмана Выговскаго. П. Кулишъ.—Вѣкъ, № 7.
94. [Передмова П. О. Кулишева до книжки: „Украинськи писни зъ голосами. Д. Каменецький. Десятокъ первый.“ Петербургъ. 28 бк. 16⁰].
95. **Исторія испанской литературы по Тиннору.** Составилъ П. Кулишъ. С.-Петербургъ. Печатано въ типографіи П. А. Кулиша. IV+205 стр., 8⁰. Ц. 75 коп.

1862.

96. **Велыки проводы.** Поема (1648). П. Кулишъ.—Основа, кн. I, бокы 17—70; кн. II, бк. 30—81.
97. **Людська память про старовыну.** Сичови гости. Панько Казюка.—Основа, кн. I, бк. 1—12.
98. **Простонародность въ украинской словесности.** П. Кулишъ.—Основа, I, 1—10.
99. **Переглядъ украинськихъ книжонъ.** П. Кулишъ.—Основа, кн. I, Бібліографія, бк. 57—64; II, 48—53.
100. **Рецензія** (по велькоруському) на книгу: „Гоголь предъ судомъ обличительной литературы, Н. Герсеванова“, безъ пидпysу.—Основа, кн. I, Бібліографія, бк. 52—56.
101. **На добра-ничъ усимиъ на ничъ.** Т. Вешнякъ. [Виршы].—Основа, II, бикъ 66.

102. **До землячкы.** Т. Вешнякъ [Виршы].—Основа, II, бокы 81—82.
103. **Полякамъ обѣ Украинцахъ.** (Отвѣтъ на безыменное письмо). П. Кулишъ.—Основа, II, 67—86.
104. **До бративъ на Вкрайну.** П. Кулишъ [Виршы].—Основа, III, бокы 29—32.
105. **Устна мова зъ науки.** Слово зъ боку. П. Кулишъ [Передмова до „Про дощъ“ В. Коховського].—Основа, кн. III, бк. 29—30.
106. **Отвѣтъ на письмо съ юга.** П. Кулишъ.—Основа, кн. III, 41—45.
107. **Отвѣтъ московскому „Дню“.** П. Кулишъ.—Основа, кн. III, 31—40.
108. **П. О. Кулишева** промова въ допысови: „Ізвѣстіе обѣ обѣдѣ, 5 марта 1862 года, въ Петербургѣ, по случаю годовщины смерти Т. Г. Шевченка.—Основа, III, 27—28.
109. **Поїздка въ Україну.** (1857). П. Кулишъ.—Основа, кн. IV, 92—110.
110. **Взглядъ южно-русского человека XVI в. на нѣмецко-польскую цивилизацію.** П. Кулишъ.—Основа, VI, 12—16.
111. **Ридне слово.** П. Кулишъ [Виршы].—Основа, кн. VIII, бк. 40.
112. **Заспивъ.** П. Кулишъ [Виршы: „Кобзо, моя непорочна утихо“ зъ „Черниговск. Листка“].—Основа, VIII, бк. 51—52.
113. **Нѣсколько предварительныхъ словъ.** П. Кулишъ. [До комедіи В. Гоголя „Простакъ“].—Основа, IX, 19—23.
114. **Вареоломееви Шевченкови.** П. Кулишъ. [Виршы].—Основа, X, бк. 30—32.
115. **Початокъ нової поемы** (1648—1654) Заспивъ. Писня перва. П. Кулишъ.—Черниговскій Листокъ. № 10, бокы 76—77.
116. **Реляція Дем'яна Щербыны,** осаула пана кошового Кости Гордіенка. (Вывизъ изъ-за Дунаю Панько Казюка).—Черниговскій Листокъ, № 19, бокы 148—149.
117. **Хуторъ Маковка** (Начало романа) П. Кулиша.—Черниговскій Листокъ. № 20, стр. 156—160; № 21, стр. 163—166.
118. **Офицерская лирушка у Иволгина** (отрывокъ изъ первого тома „Украинскихъ Незабудокъ“). П. Кулишъ.—Черниговскій листокъ, № 22, стр. 170—174.

119. **Украинскія Незабудки** (другой, третій, четвертый, пятый, шестой, седьмой, восьмой, девятый, десятый отрывки изъ первого тома) П. А. Кулиша.—Черниговскій Листокъ, № 23, с. 179—181; № 24, с. 187—190; № 25, с. 195—199; № 26, с. 204—207; № 27, с. 212—215; № 28, с. 220—222; № 29, с. 227—231; № 30, с. 234—240; № 31, с. 242—245.

120. **Сонетъ.** П. А. Кулишъ.—Черниговскій Листокъ, № 27, стр. 215.

121. **За те идъ чого у мисточку Воронежи высохъ Пишевцивъ ставъ.** Украинське оповиданє. П. Кулиша. [Переклавъ зъ россійскаго Клымковычъ Ксенофонтъ]. — Вечерныци. Львивъ, № 19.

122. **Огній змій.** Українська повість П. Кулиша. Переложувъ зъ россійскаго Ксен. Кл.(ымковычъ).—Вечерныци. Львивъ, №№ 20—26.

123. **Чого стоить Шевченко, яко поетъ народній.** Хуторянинъ.—Вечерныци, Львивъ, № 21.

124. **Інший чоловікъ.** Оповиданє П. Кулиша. Переведене зъ россійскаго.—Вечерныци. №№ 27—33.

125. **Про города и села.** [Зъ Основы].—Вечерныци. У Львови №№ 28, 29, 31.

126. **За те, що сталося зъ козакомъ Бурдюгомъ на зеленій недили.** Народне оповиданє. П. Кулиша. Переведене зъ великорусскаго. [Клымковычъ Ксенофонтъ].—Вечерныци. Львивъ, №№ 36—37.

127. **Дивоче серце.** Идилія. П. Кулиша.—Вечерныци, №№ 39—42.

128. **Гордовыта пара.** Бабусыне оповиданє. Петро Забоцень.—Вечерныци, № 43.

129. **Самъ соби.** П. Кулишъ [Виршы].—Слово, № 7. Львивъ.

130. **Полкемъ объ Украинцахъ.** Отвѣтъ на безыменное письмо. П. Кулишъ. Изъ „Основы“.—Слово, Львивъ. №№ 80—83.

131. **Падenie шляхетскаго господства въ Украинѣ обѣихъ береговъ Днѣпра, въ XVII в.** П. Кулишъ.—Вѣстникъ юго-западнай и западной Россіи, № 1—6 (Юль-Декабрь), стр. 30—49; 136—158; 190, 220.

132. **Встрѣча.—Братья.—Два стана.** [Три урывки зъ историчного роману XVII в.].—Вѣстникъ юго-западной и западной Россіи.

133. *Досвітки*. Думы и поемы П. Кулиша. Петербургъ. 254+
2 боки малои 16⁰. Цина 80 коп.

134. *Дивоче серце*. Идилія П. Кулиша. Передруковано зъ
„Вечерныць“ коштомъ руськихъ семынарыстивъ. Львивъ. 31 бк. 16⁰.

135. *Гордовита пара*. Оповиданне Петра Забоцня. Санкт-
петербургъ. 15 бокивъ 16⁰. Цина 3 коп.

136. *Листы зъ хутора*. Листъ V. Хто такый хоторянынъ.
Петербургъ. 13 бк. 16⁰. Цина 3 коп.

137. *Сичови гости Чупрны и Чортуюсъ*. Оповиданне Панька
Казюкы. Петербургъ. 27 бк. 16⁰. Цина 5 коп.

138. *Цыганъ*. Урывокъ изъ казкы. П. А. Кулиша. Петербургъ.
7 бк. 16⁰. Ц. 2 коп.

139. *Украинскія незабудки*. Повѣсть П. А. Кулиша. Петер-
бургъ. 82 стр. 8⁰.

1863.

140. *До бративъ на Україну*. П. Кулишъ. [Вирши].—Вечер-
ныци, № 2.

141. *До землячки*. Т. Вешнякъ [Вирши].—Вечерныци. № 5.

142. *Кумейки*. Дума 1637. Зъ „Досвітківъ“. П. Кулишъ.—
Вечерныци. № 6.

143. *Історія України одъ найдавнійшихъ часівъ*. Початокъ
зъ обширенійшого дила. П. Кулишъ.—Вечерныци, №№ 7—11.

144. *Дума про Саву Кононенка*. П. Кулишъ. [Вирши].—Мета,
томъ I, боки 9—13.

145. *Сонетъ* [Ще любо дывляться на мене кари очы]. П. Ку-
лишъ. [Вирши].—Мета, т. I, бк. 13.

146. *Могильни сходыни*. Поема. Гургурдядько.—Мета, лите-
турно-политичный вистныкъ. Томъ першый. № 1—4, за мисяць
Вересень-Грудень, боки 18—34, 106—116.

147. *Мартынъ Гакъ*. П. Кулишъ.—Мета, т. I, Львивъ,
35—44.

148. *Руина*. П. Кулишъ.—Мета, т. I, бк. 134—148.

149. *Кинець дунайськои думы*. П. Кулишъ.—Галичанинъ.
Книга I, выпускъ II, боки 7—8.

150. **Дивоче серце** (Идилія) П. Кулиша.—Черниговскій Листокъ, № 1, бокы 3—6; № 2, бк. 13—15; № 3, бк. 21—23; № 4, бк. 28—30.

151. **Дума про Саву Кононенка** (1637). [Зъ переднимъ словомъ]. П. Кулишъ.—Черниговскій Листокъ, № 3, бокы 20—21.

152. **Битва подъ Кумейками.** (Отрывокъ изъ исторіи борьбы шляхты съ козаками) П. А. Кулиша.—Черниговскій Листокъ, № 9, стр. 66—72; № 10, с. 75—79.

153. **Борьба шляхты съ козаками за обладаніе Украиной обѣихъ сторонъ Днѣпра.** П. Кулишъ.—Библіотека для чтенія, №№ 7 и 9.

154. **Паденіе шляхетскаго господства въ Украинѣ обѣихъ береговъ Днѣпра, въ XVIII в.** П. Кулишъ.—Вѣстникъ юго-западной и западной Россіи, № 7 (Январь), стр. 1—21.

1864.

155. **Браты.** Историчній романъ початку XVII вику. П. Кулишъ.—Мета. Томъ другой, № 5, за мисяць січень, бокы 21—45.

156. **Руина.** П. Кулишъ.—Мета. Томъ другой, № 5, за мисяць січень, бокы 50—67.

157. **Польско-козацкая война 1638 г.** П. Кулишъ.—Отечественные Записки, №№ 9—11.

1865.

158. **До Счастного Саламона,** прочытавши його „Коломыйки и Шумкы.“ Допысь зъ Украины. Даныло Юсь.—Мета, № 6, бокы 173—176.

159. **Изъ „Записокъ о Южной Руси.“**—Золотая Грамота, иллюстр. письмо, въ Видни, №№ 5—8.

160. **Объ отношеніи малороссійской словесности къ общерусской.** Епилогъ къ „Черной Радѣ.“ П. Кулишъ.—Золотая Грамота. Иллюстр. письмо для поученія и забавы. Прилога до „Страхопуда,“ № 10.

161. **Холмскій греко-уніатскій календарь (на 1866 г.).** Варшава. [Дыв. Кіев. Стар. 1898, I, 134].

1867.

162. **Майоръ.** Повисть П. Кулиша. Переложено зъ велько-
руського [Лукашевычъ Лонгинъ].—„Правда,” №№ 3—20.
163. **Отвертый листъ.** П. Кулиша.—Правда. № 2, бк. 72.
164. **Громадський судъ** надъ Страхопудомъ.—Правда, бк.
143—144.
165. **Спиръ** П. Кулиша зъ московськымъ газетамы „Москва“
и „Московскія Вѣдомости.“—Правда, бокы 167—168, 175—176
и 183—184.
166. **Пысьмо** П. А. Кулиша до Якова Головацького пидъ за-
головкомъ—Отреченіе Кулиша отъ своей правописи.—Слово,
№ 44.
167. **Письмо** П. Кулиша, заявляющее его отреченіе отъ Ку-
лишивки.—Боянъ, письмо для белетристики и науки. Львовъ,
№ 10.
168. **Письмо** Каткову и Аксакову. П. А. Кулиша.—С.-Пе-
тербургскія Вѣдомости, №№ 250—251.

1868.

169. **Потомки українського гайдамацтва.** Оповиданнє. П. Ку-
лишъ.—Правда, №№ 1—4.
170. **Первый перыодъ козацтва** одъ його початку до ворогу-
вання зъ ляхами.—Правда, №№ 1—17, 25—35.
171. **Топиръ гора.** Волынська дума. Переспивъ [3 „Словомъ
одъ Редакціи“]. Денъсъ Федоренко.—Правда, №№ 26, 27.
172. **Товкачъ.** Оповиданнє [Перекладъ зъ Берт. Аурбаха].—
Правда, №№ 29, 30.
173. **Чумацьки диты.** Зъ Мицькевыча: Powrót taty.—Русалка.
Мицкевичова балляда. [Вирши].—Чорна Рада. [Урывокъ]. П. Ку-
лишъ.—Руская Читанка. Зложывъ А. Тороньскій. Львивъ, бо-
кы 382—419.
174. **Орыся.** Перекладъ на нимецьку мову: Fliegende Blätter.

1869.

175. **Нарисъ исторыи словесности русско-украинськои.**—Правда
№№ 1—3.

176. **Псальма XV та XVI.** Павло Ратай.—Правда №№ 1 та 5.

177. **Герценивъ Дзвинъ.** Опанасъ Прачъ.—Правда №№ 2—3.

178. **Иовъ.** Переспивъ Павла Ратая.—Правда №№ 6—11.

179. **Выкохування дитей.**—Правда, № 11.

180. **Выкохування дитей за пидмогою школы.** Опанасъ Прачъ.—Правда, № 23.

181. **Иовъ,** переспивъ Павла Ратая. Печатано в-ви Львови коштомъ и заходомъ Правды. XV+96 бк. 160.

182. **Святе Письмо.** Перша частына Быбліи. Пять кныгъ Мусіевыхъ. П. А. Кулишъ. Додатокъ до Правды, Львивъ.

183. **Сира кобыла.** Иродчукъ. „Календарь Народный“ товарыства Просвіта на рикъ 1870. Боки 61—64.

184. **Псаломъ I, V.** Павло Ратай.—Зоря—читаночка для сельськихъ людей. Кнышка перша. У Львови. Коштомъ и заходомъ товарыства Просвіта. Боки 9—12.

1860 чы 1861?

185. **Исторія Англії Маколея.** [Перекладъ] П. А. Кулиша. [Дыв. Шенрока, К. С. 1901 кн. VII—VIII, 49, 56].

1870.

186. **Псальма CXXXIX.** Павло Ратай.—Правда, № 2.

187. **Спомынки молодыхъ літъ.** Мыколы М*: Теклюся. [Перекладъ зъ россійскаго]. В. Барвинський.—Правда, боки 23—45, 73—82, 130—140, 173—181, 209—222, 241—253.

188. **Поглядъ на устну словесність українську.** П. Кулишъ. [Передрукъ зъ Чытанкы Ол. Барвинськаго]. Правда, чысло 2, боки 68—73.

189. **Поглядъ на устну словесність українську.** П. Кулишъ. [Зъ додаткомъ „Очаківської біды“ та іншихъ фольклорныхъ матеріаливъ зъ „Записокъ о Южной Руси“].—Руска Чытанка для высшої гімназії. Уложывъ Алекс. Барвинський. Частына перша. У Львови, боки 1—4.

190. **Очакивська біда.** П. Кулишъ.—Зоря. Чытаночка для сельськихъ людей. Улож. Ом. Партыцький. Кн. третя. У Львови. Боки 51—57.

191. **Про померши души.** Оповиданне бабуси. П. Кулишъ.—Зоря. Чытаночка для сельск. людей. Уложывъ Ом. Партыцький. Кныжка четверта. У Львови, боки 46—57.

1871.

192. **Псалтыр або книга хвалы Божои.** Переспивъ украинський Павла Ратая Львивъ. Накладомъ автора. Зъ друкарни К. Будвайсера, 4+329+1 бк. 160.

193. **Евангелія по Св. Матеєеви, Маркови, Луци и Іоаннови.** Коштомъ громадськымъ. Видень.

194. **Чумацьки диты.** За Мицкевычемъ.—Весна на хутори.—Псальмы Давыдовы (I, V, XV, XXIV та XCIII). П. Кулишъ. [Виршы].—Чытанка руска для нызш. клясь середн. шкиль. Ч. I. Львивъ. Боки 391—392, 439—440, 452—455.

195. **Сира кобила.** Иродчукъ.—Чытанка руска для нызшихъ клясь середнихъ шкиль. Часть I. Ви Львови. Бокы 17—19.

196. **Пивъ-Пивника.** Гышпанська дитська казочка. Панько Каюка.—Чытанка руска для нызшихъ клясь середнихъ шкиль. Часть I. Ви Львови. Бокы 89—94.

197. **Казка о убытій сестри и о калыновій дудци.**—Казкы зъ устъ народа на Украини: а) Перемина въ вовкулаку, б) Свырыдова могыла.—Бабуся съ того свиту. Казка нар. про померши душы. [Зъ „Записокъ о Южной Руси“].—Чытанка Руска для нызш. клясь середн. шкиль. Ч. I. Львивъ. Бокы 97—99, 120—124.

198. **Нападъ татаръ.** (Федоренко), бк. 6—7. Ничлигъ въ сели Гакивныци, бк. 3; Майорсвщына, ёк. 19; Очаковська біда (зъ „Записокъ“ Кулиша) бк. 56. Хмарыще, бк. 72. Товкачъ, бк. 90. Турова круча, бк. 96. Чорна Рада запорозка, бк. 108. Опрощеный сынъ, бк. 127. Способы узнаваты видымъ (зъ „Записокъ“ Кулиша), бк. 179. Якъ видымы клычуть до себе людей? (Зъ „Записокъ“), бк. 180. Якъ захоръ управляє бурею (зъ „Записокъ“), бк. 180. О тимъ, якъ маты выдила мертвого сына (зъ „Записокъ“), бк. 181. Нема лучше, якъ жыты мижъ мурашкамы, бк. 182. Ключъ одъ вырея, бк. 182. Зъ видкы беруться писни?, бк. 183. Чортод-

вый млынъ, бк. 183. Свырыдова могыла.—Урочыска въ Звеногородци, бк. 184. Переказы про татарь, бк. 186. Про сына Хмельныцького (Все зъ „Записокъ“) бк. 187. Кырыло Кожемяка, бк. 191—193.—Зъ поезій П. Кулиша: Бабуся, бк. 19. Дума про Саву Коненка 1637 р., бк. 31—32. Молодистъ, бк. 69. Забута могыла, бк. 79—80. Чужа маты, бк. 82. Нежата ныва, бк. 103—104. Думка о козаци Голоти (зъ „Записокъ“), бк. 114—116. Дума о бури на Чорнимъ мори (зъ „Записокъ“), бк. 118—120. Кырыкъ, бк. 122—123 (зъ „Записокъ“).—Передруки въ кнызи: Руска Чытанка для ныэшыхъ клясь середныхъ шкиль. Уложывъ Омелянъ Партицкій. Часть II. У Львови.

199. **Заспивъ.**—Народня слава.—Самъ соби.—Люли-люли.—*Lago Maggiore.*—До Данта, прочытавши його поему „Пекло.“—Русалка. Мицкевычова баллада.—Моя родына. П. Кулишъ [Виршы].—Руска Чытанка для высш. гимназ. А. Барвінського, ч. III, Львивъ, бокы 170—176.

200. **Чорна Рада.** Пант. Кулишъ. [Урывокъ].—Передрукъ у кнызи: Руска Чытанка для высшои гимназіи. Уложывъ А. Барвінській. Частына третя. Львивъ. Бокы 185—218.

201. **Орыся.** Идилія. П. Кулишъ. Руска Чытанка для высшои гимназіи. Уложывъ А. Барвінській. Част. третя. Львивъ. Бокы 176—185.

202. **Історыя Украіны.** Одъ найдавнійшихъ часивъ. П. Кулишъ.—Руска Чытанка для высш. гимн. Уложывъ А. Барвінській. Част. третя. Львивъ. Бокы 245—259.

203. **Лысь III съ хутора.** Чого стоить Шевченко, яко поеть народній. П. Кулишъ. Руска Чытанка для высшои гимназіи. Улож. А. Барвінській. Частына третя. Львивъ. Бокы 237—244.

204. **Грыгорій Квитка и його повисти.** Пант. Кулишъ.—Руска Чытанка для высшои гимн. Улож. А. Барвінській. Частына третя. Львивъ. Бокы 218—237.

205. **Святе пысъмо.** Перва книга Мойсеева. Голова XLI.—Руска Чытанка. Част. третя. Улож. А. Барвінській. Львивъ. Бокы 525—527.

206. **Землячкѣ.**—[Перекладъ Кулишевыхъ виршивъ у кнызи „Поэзія Славянъ... въ переводахъ русскихъ писателей... Н. В. Гербеля.“]

1872.

207. Значине руськихъ земель у давній Польщі. П. Кулишъ.—Основа. У Львови, №№ 43—45.

208. [Фольклорни запысы Кулишевы надруковано у кнызи]: Труды этнографическо-статистической экспедиции въ западно-русской край, снаряженной И. Р. Г. Обществомъ. Юго-западный отдѣль. Матеріалы и изслѣдованія, собранныя д. член. П. П. Чубинскимъ. Спб. Т. I, выпускъ первый и т. III.

1874.

209. П. А. Кулишъ. Исторія возсоединенія Руси. Издание то-варищества Общественная польза. С.-Петербургъ. In 8⁰. Томъ первый. Отъ начала колонизаціи опустошенной татарскимъ по-громомъ Кіево-Галицкой Руси до начала столѣтней козацко-шляхетской войны. 8+IV+IV+363 стр.—Томъ второй. Отъ начала столѣтней козацко-шляхетской войны до възстановленія въ Кіевѣ православной іерархіи, въ 1620 году. 4+VIII+IV+156 ст.+1 ри-сунокъ.

210. Споминки молодыхъ літь Мыколы М*: Яковъ Яковлевичъ, въ переклади В. Барвинського.—Правда, бокы 330—337, 371—380, 417—425, 495—506, 534—544.

211. Польская колонизація юго-западной Руси. П. А. Кулишъ.—Вѣстникъ Европы. Мартъ, 5—35, и апрѣль, 483—552.

212. Козацкій судъ. П. Кулишъ.—„Мотыль,” Чытанка для русского народу уложена Русынамы Перемыскымы. У Львови. Бокы 10—19.

213. [Фольклорни запысы Кулишевы у кнызи]: Труды этнографическо-статистической экспедиции въ западно-русский край, снаряженной И. Р. Г. Обществомъ. Юго-западный отдѣль. Матеріалы и изслѣдованія, собранные д. чл. П. П. Чубинскимъ. Томъ V. С.-Петербургъ.

1876.

214. Дивоче серце. Идилю П. Кулиша. Коштомъ Наголки-на. Кіевъ. Цина 20 коп. 35 бк. 160.

215. **Мальована Гайдамащына.** Словесный забутокъ незнаного автора [П. Кулишъ].—Правда №№ 9—12, бокы 349 и 384.

216. **Мятель въ степи.** Повѣсть. П. А. Кулишъ. „Газета Гатцкука.“

217. **Солониця.**—Господы, кто буде жыты, псальмъ П. Ратая.—Люли-люли...—Кумейки.—Почуй глаголы мои, Боже, псальмъ П. Ратая.—Заплакала Украина.—[Вирши; оприче псальмъ, пидпсысь: П. Кулишъ, а остання ричъ пидпysана: Ганна Барвинюкъ]. Сира кобыла. Иродчука.—Бабуся зъ того свиту. Народн. оповид.—„Чайка,“ украинск. альбомъ (Кіевъ), бокы 1, 8, 11, 17, 24, 25, 29 и 38.

218. **Завирюха на степахъ.** Повисть польська. [Михаила Грабовскаго], оповидана по руськи. П. Кулиша. Переложывъ зъ велыкорусскаго Ос. Б(арвинськаго).—Правда. У Львови, №№ 12—14.

219. **Предисловіе** П. Кулиша къ книгѣ: „Малорусскіе козаки между Россіей и Польшей въ 1659 году по взгляду на нихъ серба Юрія Крижанича.“—Чтенія Москв. Об—ва ист. и древн. росс. кн. 3, ст. 109—124.

1877.

220. **Хуторянка** або спивана хвала молодои передъ весильными гостымы. Антычня народня дывовыжка. Яко либретто. П. Кулишъ.—Руська хата. Буковынський Альманахъ на рикъ 1877. Выдавъ Даныло Млака. Львивъ и Чернивци. Бикъ 25.

221. **Галыцька Русь въ почынахъ козацько-шляхоцькои усобыци.** П. Кулишъ.—Руська хата. Буковинськ. Альманахъ на рикъ 1877. Выдавъ Даныло Млака. Львивъ и Чернивци, Бикъ 179.

222. **Где-що про выховане дитей.** П. Кулишъ.—Газета школьнa, Рочныкъ III. Львивъ. №№ 14—16.

223. [Фольклорни запысы П. Кулеша въ книзи]: Труды этнографическо-статистической экспедиціи въ западно-русской край, снаряженной И. Р. Геогр. Обществомъ. Юго-западный отдѣлъ. Материалы и изслѣдованія, собран. д. чл. П. П. Чубинскимъ. Томъ IV. Спб.

224. **Турецкая неволя.** П. А. Кулишъ.—„Русская Старина“, томъ XVIII, мартъ, стр. 385—401.

225. **Казаки въ отношеніи къ государству и обществу.** П. А. Кулишъ.—Русскій Архивъ, №№ 3 и 6.

226. П. А. Кулишъ. Исторія возсоединенія Руси. Томъ третій.
Религіозное, социальное и национальное движение въ эпоху Іова
Борецкаго. Издание товарищества „Общественная польза“. Москва.
цѣна 2 руб. X+374 стр. 8⁰.

227. П. А. Кулишъ. Матеріалы для исторіи возсоединенія Руси.
Томъ первый, 1578—1630. Москва. Ц. 2 р. XVIII+324 бк. 8⁰.

1878.

228. Досвітки. Думы и поемы П. Кулиша. 2-е выдання.
Коштомъ Іогансона. Киевъ. Ц. 80 коп. 256 бок. 16⁰ (3000 пры-
мирныкивъ).

229. Олекса Товкачъ. Оповиданне. [Перекладъ зъ Ауербаха].
„Зоря“. Чытанка для селянъ и мищанъ. Уложывъ Ом. Партицкій.
У Львови. Бикъ 15.

1879:

230. Чумацьки диты. За Мицкевычемъ П. Кулишъ [Виршы].—
Псалмы I, V, XV, XXIV, XCIII. П. Ратай.—Руска Чытанка для
нызшихъ клясь серед. шкиль. Ч. I. Улож. Юліянъ Романчукъ.
Бокы 216, 247, 277. Львивъ.

231. Сира кобыла. Иродчукъ.—Руска Чытанка для ныз.
клясь середн. шкиль. Ч. I. Улож. Юл. Романчукъ. Бикъ 8.

232. Покута гайдамакы. П. Кулишъ.—Руска Чытанка для
ныз. кл. сер. шк. Ч. I. Улож. Юл. Романчукъ. Бикъ 47.

233. Казка о убытії сестри и калиновій дудци.—Свырыдса
могила.—Вовкулака.—Бабуся съ того свиту. П. Кулишъ.—„Руска
Чытанка для ныз. клясь середн. шкиль. Частьна I. Улож. Юл.
Романчукъ. Выдане друге. Т. I. Бокы 45, 47, 71 и 77. Львивъ.

1880.

234. Святе Пысько Ноўого Завиту. Мовою русько-украинською
переклалы вкупи П. А. Кулишъ и д-ръ И. Пулой. Печатано у еи
Львови. 464+1 бк. 8⁰.

235. Русалка. Мицкевычова баляды. П. К.—Зоря, пысьмо ли-
тературно-наукове. Вви Львови, № 17.

1881.

236. *Lago maggiore*.—До Данта.—До Маруси Т. П. Кулишъ.—До землячки на чужыни. Т. Вешнякъ.—[Вирши] „Антологія руська. Збирныкъ найзнатаныхъ творивъ руськихъ поетивъ“. Львивъ. Боки: 15, 73, 146, 80.

237. *Поэтъ Шевченко въ полномъ расцвѣтѣ*. Изъ воспоминаній П. Кулиша.—Трудъ, газета, № 6.

238. Изъ „Повѣсти о Борисѣ Годуловѣ и о Димитріи Самозванцѣ“. Изъ „Исторії возсоединенія Руси“.—П. Кулишъ.—Историческая хрестоматія по русской исторіи Я. Г. Гуревича и Б. А. Павловича. Часть вторая. Петербургъ. Стр. 135—141, 192—197 и 330—337.

1882.

239. П. А. Кулишъ. *Крашанка Русынамъ и Полякамъ* на величень 1882 року. Накладомъ автора. Уви Львови, зъ друкарни Товарыства Имены Шевченка. 31 бк. 8⁰ Ц. 30 крейцаривъ.

240. П. А. Кулишъ. *Крашанка Русынамъ и Полякамъ* на величень 1882 року. Выдана тыпомъ другымъ зъ додаткомъ послислов'я. Накладомъ автора. Уви Львови. 40 бк. 16⁰ Ц. 50 кр. а. в.

241. П. А. Кулишъ. *Хуторна поезія*. Уви Львови. Накладомъ автора [Змистъ: а) Историчне оповидання 1847 року, б) Виршивъ—24, в) Листъ до української интелигенції]. 137+1 бк. 8⁰ малої. Ц. 1 гульден.

242. *Шекспирови творы*. Зъ мовы брытанською мовою украинською поперекладавъ П. А. Кулишъ. Томъ первый. Отелло. Троиль та Крессида. Комедія помылокъ. Накладомъ перекладчыка. Уви Львови, зъ друкарни Товарыства имени Шевченка. 418 бк. 16⁰ Цина 3 гульдены.

243. *Vergevaltung der Basilianer in Galizien durch Jesuiten*. Vien. Im Selbstverlage des Verfassers. Druck. von Ad. della Torre (A. Dorfmeister). 20 бк. 16⁰.

244. *Славянська ода*. П. Кулишъ.—Съвитъ, илюстр. литер.-политично-наукова часопись. Львивъ. № 14.

245. **Орыся.** Идилія. П. Кулиша. Друге видання. Коштомъ Наголкина. Кіевъ.

246. **Бабуся съ того свиту.** Оповидання про померши души. Кыивъ.

247. **Пивпивныка.** Казочки. П. Казюка. Кыивъ, друге видан. Коштомъ Наголкина.

248. **Цыганъ.** Урывокъ зъ казкы. П. Кулиша. Кыивъ. Коштомъ Наголкина.

1883.

249. **П. А. Кулишъ. Магометъ и Хадыза.** Поема Печатано вви Львови, въ друкарни Кароля Будвейсера. Накладомъ автора. 46 бк. 8⁰.

250. **Поетъ.**—До кобзы та до музы.—На чужжай чужжыни. Поезії П. Ратая.—Рада, український альманахъ на 1883 рокъ, частына перша. Выдання М. Старыцького. Бокы 351—355.

251. **Орыся.** [Перекладъ на нимецьку мову профес. Петра Левицького].—Oesterreichische Rundschau. Віден. За грудень.

252. **Дви казки.** I. Пивпивныка. Гышпанська дитська казочка, по нашему рассказавъ Панько Казюка. II Цыганъ. Урывокъ изъ казкы. П. Кулиша. Кыивъ. 16 бокивъ 16⁰. Выдання книжной торговли В. П. Наголкина.

253. **Сира кобыла.** Оповидан. Иродчука. Коштомъ Наголкина Кыивъ. Ц. 10 коп.

1884—1885?

254. Предшественники „Козацкаго Батька“. П. Кулишъ.—Южный Край, № 1399 и № ? [Було друковано у двохъ нумерахъ].

1885.

255. **П. А. Кулишъ. Байда, князь Вышневецький.** Драма (1553—1564) у 5-ты актахъ. С.-Петербургъ. 158 бок. 8⁰.

256. **Пронайдъ одъ сну.**—До кобзы та до Музы.—Добродіямъ-ляхамъ.—Зъ Пидгиря.—Кобзарський заповітъ. П. Кулишъ. [Виршы].—Альманахъ буковинський. Чернівци. Бокы 37—40.

257. „Про зелени садны, про пахучи квітки“.—[Виршы П. Кулишъ].—Народный писенникъ В. Александрова, Харькивъ.
258. Воспоминанія о Николаѣ Ивановичѣ Костомаровѣ. П. Кулиша.—Новь, журналъ. Томъ IV, № 13, стр. 61—75.
259. Брошенный изъ за угла камень. П. Кулишъ.—Кievская Старина. IX, стр. 184.
260. Orysia. Jdylla P. Kulisz. [Ярославъ Романчукъ] „Gazeta Narodowa,“ Lwów, № 164.

1886.

261. Дума про Ганджу Андышера. Записаль П. А. Кулишъ Харьковъ. Издание книжного магазина Б. Хавкина и Д. Полуектова. Ц. 5 коп.
262. Сира кобыла. Иродчука.—Казка о убытій сестри и о калыновій дудци.—Свырыдова могыла.—Покута гайдамакы. П. Кулишъ.—Чумачьки диты. За Мицкевычомъ.—Псалмы I, V, XV. П. Кулишъ.—Руска Чытанка. Ч. I. Уложывъ Юл. Романчукъ. Т. I бокы 15, 52, 54, 231, 261. Львивъ.
263. Олексій [оповид.].—Хмарыще. П. Кулишъ.—Руска Чытанка для III кл. шкіль середн. Ом. Партицкого. Бокы 102 та 247.
264. Прощане зъ свитомъ.—Турова круча. П. Кулишъ.—Очаківська біда.—Руска Чытанка для IV кл. шкіль середнихъ. Бокы 126, 208, 197. Львивъ.

1887.

265. Святе пысьмо Нового Завиту. Перекладъ П. А. Кулиша та И. Шулюя. Львивъ, накладомъ А. І. Пика.
266. Коло колодязя.—Степъ.—Чумакы ничлижане.—Гаданне-вишуванне. П. Кулишъ. [Виршы].—Ватра, литературный збирникъ. Выд. В. Лукачъ. Стрый. Бокы 60—62.

1888.

267. „Кирило Методіевске Братство“ въ Киеви 1843—1847 р. Розъяснене П. Кулиша члена того Братства. Выимокъ зъ его „Хупорнои Поезії“.—Дило. Львивъ. №№ 47, 49, 50, 53 та 54.

1888—1889.

268. **Отпаденіе Малороссіи отъ Польши** (1340—1654) П. А. Кулиша. Три тома.—Чтенія Моск. Общ. Исторіи и Древн. 1888, кн. 2 и 4; 1889 кн. 1.

1890.

269. **Степъ о пивдни.**—Козацька хата. П. Кулишъ [Виршы].—Зоря, боки 166—167.

270. **Весна й літо въ степу.** П. Кулишъ [Виршы].—Зоря, бик. 182.

271. **Степова синожать.** П. Кулишъ. [Виршы]. — Зоря. Бк. 213.

272. **Невидимый співець.** П. Кулишъ. [Виршы]. — Зоря, бк. 227.

273. **Привітанє зъ Дономъ.** П. Кулишъ. [Виршы].—Зоря. Бк. 307.

274. **Чорна рада,** хроника 1663 року. Написавъ П. Кулишъ. Выданє друге. Бібліотека найзnamен. повістей „Дила“. Томъ XXVI. Львивъ. 239 бк. 8⁰.

275. **Дви казки:** I Нивпивныка. Гышпанська дитська казочки, по нашему росказавъ Панько Казюка. II. Цыганъ. Урывокъ ізъ казки П. А. Кулиша. Выдання В. Наголкина. Київъ. 16 бок. 16⁰. Ц. 5 коп.

276. **Оryся.** Идиллія П. А. Кулиша. Издание В. Наголкина. Київъ. 16 бк. 16⁰ Ц. 5 коп.

277. **П. А. Кулишъ. Отпаденіе Малороссіи отъ Польши.** (1340—1654). Москва. Въ 3 томахъ. Т. I-ый, 283 с.; т. II, 399 с.; т. III, 415 с. 8⁰.

1891.

278. **Соловейко.** П. Кулишъ. [Виршы].—Зоря, бикъ 32.

279. **Донъ Жуанъ,** поема Лорда Байрона. Пересьпивъ Панька Олельковича Кулиша. Львивъ. 56 бк. 8⁰. Цина 20 кр. [Друкувалося спершу въ журнали „Правда“].

1892.

280. [Частына лыстивъ П. А. Кулиша урмвнамы]. — Русскій Архивъ, № 11, бокы 291—304.

1893.

281. Кулішъ Олельковичъ Панько. Дэзвинъ. Староруськи думы й співы. Женева. Українська друкарня. 239+1 ненум.+IV бк. 16⁰. Ціна 13 р.

282. Кулишъ Олельковичъ Панько. Товытавы слова, переказани старорусчыною. Коломыя. Выдавъ М. Павлыкъ. 27 бк. 16⁰. Ц. 10 кр.

283. Чумакы ночляжане. [Вирши]. — Пролиски. Збирныкъ зъ виршивъ. Одесса. Бк. 15—16.

1894.

284. Чоломъ доземный мой такы знаній. — Шуканне-выклыканне П. А. Кулиша. [Вирши]. Зоря, бк. 434.

285. Чоломъ доземный мой такы знаній. П. Кулишъ. Дило, Львивъ. № 241.

286. [Зъ творивъ Кулишевыхъ дещо у книзи:] — Выимкы зъ народной литературы украинско-русской XIX вику. — Для высш. клясъ середн. шкіль. Улож. Ол. Барвинський. Ч. II. У Львови.

287. Псалмы LXII и CIV, переспивъ Павла Ратая. — Орыся, идиля П. Кулиша. — Взоры поезыи и прозы для клясы пятои шкіль средн. Улож. Д-ръ Лучаковський. У Львови.

288. Иродчунъ. Сира кобыла. Оповиданне. Тыпомъ першымъ. Въ Одеси. 15 бок. 16⁰.

1895.

289. Выпыски зъ „Позыченой Кобзы“. П. Кулиша. — Наша доля. Збирныкъ праць рижныхъ авторивъ [Жиноча бібліотека. Выдав Н. Кобрынська. Кн. 2]. У Львови.

290. Выпыски зъ „Позыченой Кобзы“. Кулишъ Олельковичъ Панько. [Передрукъ зъ Нашои Доли]. У Львови. 23 бокы 8⁰.

291. **Лыстъ П. Кулиша до В. Ганкы.**—Жите и Слово. Кныжка IV, за лыпень и серпень.

292. **Украинскіе казаки и паны въ двадцатилѣтіе передъ бунтомъ Богдана Хмельницкаго.** П. Кулишъ.—Русское Обозрѣніе, кн. 1—V.

1896.

293. **Вечиръ.—Бабуся.** П. Кулишъ [Вирши].—Крынычка. Зибравъ Б. Гринченко] У Чернигови. Бокы 8—9, 19—20.

1897.

294. **Позычена Кобзя.** Переспивъ чужомовныхъ спививъ. Переспивувавъ же ихъ Кулишъ Олельковичъ Панько. Выступцемъ первымъ ись кобзою. Печатано въ Женеви въ украинській друкарни. Цина 2 фр.

295. **Корчемня Кобза** (Народный Домъ) [Вирши] та листы Кулишевы въ розвидци В. Шурата: „До исторіи останнього по-буту П. Кулиша у Львови“.—Зоря, бк. 434—436.

296. **Омуть.** П. А. Кулиша.—Русское Обозрѣніе. Кн. III—V.

297. **Иродчунъ. Сира Кобыла.** Оповидання. Тыпомъ першымъ. Одесса. 16, бк. 16⁰. Ц. 5 коп.

298. **Письма П. А. Кулиша къ О. М. Бодянскому** (1846—1877 гг.) А. Титова.—Кievск. Старина. Кн. IX, ст. 394—408; кн. X, ст. 27—45; кн. XI, ст. 242—280; кн. XII, ст. 449—472.

299. **Письмо Кулиша къ Гилярову Платонову и къ кн. Н. В. Шаховскому.**—Русское Обозрѣніе, кн. III, ст. 194—202.

300. **Посмертна спомынка.** Якъ П. Кулишъ видносився до нашихъ селянь. [Коротенький некрологъ Кулиша и листъ його до Вересая].—Правда, число 7., бк. 97—100.

301. **Листъ Кулиша до Остапа Вересая.**—Правда, ч. 7.

302. **Судьбы Киевскаго великаго княжества и удѣльныхъ княжествъ въ Киево-Днѣпровской Руси до татарскаго погрома.** П. А. Кулиша.—Живописная Россія. Подъ редакц. П. П. Семенова. Изд. М. О. Вольфъ. Спб. Т. V. Малороссія и Новороссія. Часть 1 я.

1898.

303. **Судьбы Малороссії и України послѣ татарскаго погрома.** П. А. Кулишъ.—Живописная Россія. Подъ ред. П. П. Семенова. Издание М. О. Вольфъ. Спб. т. V. часть 2 я.

304. **Феклуша.** Повѣсть П. А. Кулиша. Изъ воспоминаній дѣтства (посвящается П. Е. Чуйкевичу).—Читатель, журналъ. Москва. Стр. 5—126.

305. **Чумацьки диты.** П. Кулиша [Вирши].—Батькове вицовання та інше. Выдавъ Б. Гринченко. № 30. У Чернигови, боки 6—10.

306. **Бабуся съ того свиту.** Оповидання про померши душы. Киевъ.

307. **Письма П. А. Кулиша къ И. Ф. Хильчевскому.** 1858—1875.—Кievская Старина. Кн. I, стр. 84—149.

308. **Письма П. А. Кулиша къ О. М. Бодянскому.**—Кievская Старина, кн. II, ст. 283—313.

309. **Письма П. А. Кулиша къ Шевченку.**—Кievская Старина, кн. II, стр. 229—239.

310. **Письма Кулиша къ Д. С. Каменецкому** 1857—65 гг.—Кievская Старина, кн. V, 222—244; кн. VI, 366—394; кн. VIII, 132—144; кн. XII, 345—352.

311. **Переписка Кулиша съ Володиміромъ Барвинськимъ** въ первой половинѣ 1871 года.—Кievская Старина, кн. X, 83—117.

312. **Письма Кулиша къ В. В. Тарновскому.** 1855—58 гг.—Кievск. Стар., кн. IV, 107—131; кн. XII, 353—366.

313. **Изъ переписки П. Кулиша зъ Галychanami 1870—71. р.** Подав. Др. Ів. Франко.—Записки Наукового Товарыства имени Шевченка. Львивъ, т. XXVI, виддилъ Miscellanea, боки 6—16.

1899.

314. **Повѣдьданнє творивъ Пантелеймона Олександровыча Кулиша.**—Досвітки, думы та поемы. Тыпомъ другымъ, зуповненымъ. Харьківъ. 254 бк. in 32^o. Цина 75. коп.

315. **Маруся Бюгуславка,** поема П. А. Кулиша.—Літературно-науковий Вистныкъ, кн. X, бк. 1—19; XI, 141—161; XII, 259—281.

316. П. А. Кулишъ. **Маруся Богуславка.** Поема (1620 р.). Вид. редакції „Литературно-наукового Вистышка“. У Львови. 67 бк. велик. 8⁰. Цина 50 крейц.

317. Уилліамъ Шекспиръ. **Гамлетъ,** прынцъ данський. Перекладъ П. А. Кулиша. Выданый зъ передмовою и поясненіями Др. Ів. Франка. Накладомъ Українсько-Руської Выдавнычи Спилки. У Львови. ХХІІІ+172 бк. Ц. 70 крейц.

318. П. Кулишъ. **Черная рѣда.** Хроника 1663 года. Сочиненіе П. А. Кулиша (Новая Библіотека Суворина). Спб. 370 с. 8⁰.

319. П. А. Кулишъ. **Воспоминанія дѣтства.** Повѣсти. Съ портретомъ автора и предисловіемъ В. И. Шенрока. Бахмутъ. 2 не-num.+2+490+2 с. 26⁰. Ц. 1 р. 25 коп. [Змістъ: Предисловіе; Яковъ Яковлевичъ; Ульяна Терентьевна; Феклуша.]

320. **Ворожиння.—Давнє горе.—До Кобзы.—Коло колодизя.—Lago Maggiore.—Люли-люли.—Поетъ.—Соловейко.—Степъ.—Удосвита.—Чоломъ.—Что есть мнѣ и тебѣ жено?—Чумакы-ночлижане.—Шуканне-выклыканне.** П. А. Кулиша.—Степови Квитки.—Виршы. Упорядкувавъ и выдавъ Б. Гринченко. У Чернигови. Боки 8, 102, 66, 59, 157, 96, 91, 31, 26, 11, 61, 89, 123 та 148.

321. **Сира Кобыла.—Орыся.**—Малороссійскій сборникъ повѣстей, сценъ, разсказовъ и водевилей извѣстныхъ малороссійскихъ писателей. Москва.

322. **Письма П. А. Кулиша къ В. В. Тарновскому-сыну.**—Кievsk. Стар. кн. I, 81—100.

323. **Письма П. А. Кулиша къ М. В. Юзефовичу (1843—1861).**—Кievsk. Стар., кн. II, 185—208; кн. III, 303—324.

324. **Письмо П. А. Кулиша въ Буковину, 1861 года.**—Kievsk. Старина, кн. IV, 3—4 [Документы, извѣст. и замѣтки].

325. **Изъ писемъ П. А. Кулиша къ С. Д. Носу (1860—1892).**—Kievskая Старина, кн. IV, 8—31.

326. **Письмо П. А. Кулиша къ М. А. Максимовичу.**—Kiev. Стар., кн. VII, 6—8.

327. Частная переписка Г. П. Галагана. 3) **Письма П. А. Кулиша.** (1856—1858 гг.).—Kiev. Старина, кн. IX., 341—355.

328. **Письма П. А. Кулиша:** 1. Къ В. В. Тарновскому-отцу, 2. Къ Д. С. Каменецкому. 3. Къ Тарновскому-сыну.—Оttискъ изъ журн. Kievsk. Старина.

329. Письма П. А. Кулиша къ И. Ф. Хильчевскому, Т. Г. Шевченку и д-ру С. Д. Носу. Оттискъ изъ журнала Кіевская Старина Кіевъ. 2+77+24. с. 8⁰.

1900.

330. Кулишъ Олельковычъ Панько. Драмована трывогія. Байда князь Дм. Вышневецький. Гетьманъ Петро Сагайдашный. Наказный Гетьманъ Северинъ Налывайко. Харьківъ. 150+316+3 бк. 8⁰. Ц. 2 руб.

331. П. О. Кулишъ. Оповидання. Зъ переднимъ словомъ М. Чернявського. Баумутъ, 1900, 159+VIII бк. in 16⁰. Печатня М. Крамарева. Цина 40 к. Змістъ: Переднє слово (1—VIII), Орыся (1—13), Сичови гости (14—34), Гордовыта пара (35—47), Дивоче серце (48—75), Сира кобыла (76—81), Пивпивныка (82—88), Цыганъ (89—93), Лысты зъ хутора: I—V (94—149).

332. П. О. Кулишъ. Чорна рада. Хроника 1663 року. Выданне друге. (Зъ портретомъ автора). Одесса. Бк. 249+III (словарь) 8⁰. Ц. 50 коп. Тежъ выданнне зъ 16 малюнкамы А. Ждахы: Ц. 1 р. 25 к. та 2 р.

333. Молитва. Пrysвячена докторови Пулюєви на споминъ зоряної ночі въ хутори на Вкраїни. П. Кулишъ [Вирши].—Літературно-науковий Вистныкъ, кн. II, бикъ 113.

334. Орыся (зъ малюнкамы) П. А. Кулишъ. Благотворительное общество издания общеполезныхъ и дешевыхъ книгъ. № 4. С.-Петербургъ. Бк. 16 in 32⁰. Цина 2 коп.

335. „Про зелени сады, про пахучи квитки“.—Заспивъ.—До кобзы.—Муз.—Поетъ.—Невыдымый спивець.—На чужій чужыни.—На чужыни (Lago Maggiore).—Премудристь.—Псаломъ LXVII.—Что есть мнѣ и тебѣ жено?—Степъ.—Нагулялося по небу.—Квиты зъ слъзами.—Козацька хата.—Заворожена крынцы.—Лиляя.—Серце мое тыхе.—Шуканне-выклыканне. П. Кулишъ. [Вирши].—Викъ (Кыивъ), бокы 3—4, 127—148.

336. Уилліямъ Шекспиръ. Прыборкана гоструха. Комедія въ 5 діяхъ зъ передогрою. Перекладъ П. А. Кулиша. Выданный зъ передмовою и поясненіями д-ра Ив. Франка. Накл. Укр.-руськ. выдавн. Спилки у Львови. Боки 16+117, 8⁰. Цина въ оправи 1 корона 40 сотыківъ.

337. Уилліямъ Шекспиръ. Макбетъ. Перекладъ П. А. Кулиша, зъ передмовою И. Франка. Ч. 18. Львивъ. Бок. XX+118.

338. Шекспиръ Уилліямъ. Коріолянъ. Перекладъ П. А. Кулиша. Выданий зъ передм. и поясн. д-ра Ив. Франка. Накладомъ Укр.-руськ. Выдавн. Спилки. У Львови. Бк. XII+170 in 8⁰. Цина въ оправи 1,80 кор.

339. Письмо П. А. Кулиша къ М. Грабовскому. 1856 г., юна 12. Спб. П. Кулишъ.—Кievsk. Старина, Кн. XI, 71—74.

1901.

340. Маруся Богуславка. Друга половына. П. Кулиша.—Литературно-науковый Вистныкъ“ Львивъ, кн. II, бк. 117—139; кн. III, бк. 239—262.

341. Уилліямъ Шекспиръ. Юлій Цезарь. Перекладъ П. А. Кулиша. Выданий зъ передмовою и поясненнями д-ра Ив. Франка. Львивъ. Накладомъ Українсько-руської Выдавнычої Спилки. Бок. XII+132, 8⁰. Цина 1.60 кор.

342. Шекспиръ Уилліямъ. Антоній и Клеопатра. Перекладъ П. А. Кулиша. Зъ передмовою и поясненнями Ив. Франка. Выдан. Укр.-Русък. Выдавн. Спилки. Ч. 32. Львивъ. Бокивъ XIV+180 Ц. 80 сот.

343. Уилліямъ Шекспиръ. Багацько галаеу зъ нечевля. Перекладъ П. А. Кулиша. Выданий зъ передмовою и поясненнями д-ра Ив. Франка. [Белетристычна Библіотека. Ч. 35]. У Львови. Накладомъ Укр.-рус. Выдавнычои Спилки. XII+106 бк. 8⁰. Цина 1 кор. 60 сот.

344. Уилліямъ Шекспиръ. Ромео и Джульєста. Перекладъ П. А. Кулиша. [Белетристычна Библіотека, № 38]. У Львови. Накладомъ Укр.-руськ. Выдавнычои Спилки.

345. П. О. Кулишъ. Про злодія въ сели Гакивници. Kievъ. 21 бк. 16⁰. Цина 3 коп.

346. Орси. Идыля П. Кулиша. Выдання Укр.-руськ. Выдавнычои Спилки. Ч. 14. Львивъ. Бок. 17, 8⁰. Цина 6 сотк.

347. Хмельнищна. Историчне оповиданнє П. Кулиша. 116 бк. 16⁰ [Зъ малюнкамы]. Цина 15 коп.

348. Выговщына. Историчне оповиданнє. Напысавъ П. О. Кулишъ. Зъ портретомъ Выговскаго. Благотворительное Общество изданія общеполезныхъ и дешевыхъ книгъ. № 11. С.-Петербургъ. 26 бк. 16⁰. Ц. 2 коп.

П. А. Кулишъ выдавъ своимъ заходомъ:

1857.

1. Народни оповидання Марка Вовчка: 179 бк. 8⁰. У Петербурзи.
2. Сочиненія и письма Н. В. Гоголя. Шесть томовъ. Спб. Ц. 12 руб.

1858.

3. Повисти Грыгорыя Нвіткы (Основъяненка). Спб. 2 томы. Томъ I. XXXVI—264 бк. и т. II—335 бк.

1861.

4. Повисти Нвіткы—окремо кожна. Спб.
5. Акты, относящіеся къ исторіи южной и западной Россіи, собранные и изданные Археографической Комміссіею. Т. III, Спб. [вкупи зъ М. И. Костомаровымъ].

1862.

6. Пысайнія Котляревскаго. Зъ патретомъ и малюнкомъ будыночка його въ Полтаві. 5 выданне. Коштомъ П. А. Кулиша. Спб. Ц. 1 р. 452 бк. 16⁰.
7. Выргыліева Енейда. На малорос. языкъ перелицёвано И Котляревскымъ. 5-е выданне. Спб. Ц. 25 коп.
8. Наталка Полтавка. И. Котляревскаго. 3 выданне. Спб. 80 бк. 16⁰.
9. Москалъ Чаривныкъ. Водевиль въ 1 д. Котляревскаго. 2-е выданне. Спб. 65 бк. 16⁰.

Чернигівъ.
1901 р.
XII. 9.

A. Балина.

